

ՅԱՂԱԳՍ ՏԱԽՆԻ ՄՐՅՈՅՆ ԹԷՌԴՈՐՈՍԻ

Սրբոյն Նեքտառնա Կոստանդինուպոլիս և կիսի կոպոսին, յաղաց տանի սրբոյ և ճգնազգեաց վկացին Թէղորոսի, զոր յառաջնումն շաբարու բառասնորդաց տանեն ամենայն Բառատացեալ [թ] Ք. ի փառ ամենասուրբ Նըրբդորեանն:

Յառաջնում ամի Յուղանուի, միջնոր նորընձայ էր ի բագաւորութեանն, խորհուրդ շաբութեան սրբ ի միտս իր ի ապուրու բանարկուին, առ ինըն ժողովէր² զամենայն խորմրդակից ամօքենորեան իրոյ, հարցանելով զնոսա զի թրես մնար կարասէց զնոսել ի դինչոյ մասնաւիլի, զի զամպարշտորինն, զոր ի կիր արկեալ³ էր, ի զլոյն մանեց, ոչ տաճանաւր վատնել կամ ցնուել կամ մահացուանել զոման, այլ զամենայն բնակիչս բաղարիմ⁴ ի ձեռն զարտնել հնարից ի կուպաշութեան հրագորու մերձեցուանել: Թէսէւ և աստուածային զուտեանց խնամարկութիւններն զնորա զամպարից խորմրդին ցնենաց և կորոս, բանզի ամենասուրբ բառասներորդաց⁵ պատոց աղութացիցն նասամելոյ, զոր ամենայն նաւատացեալը մարքապէս պատնեն անշումանելի յամենայն պարարտ կերակրոց, և ի թմբեցուցիչ⁶ բնակենաց, զիմոյ առն և նոցին տեսակաց, զոր զնախիլին մերդոցեալս և զառաշակայ [1] անցնապս, ի ձեռն դասն ճաշակմանն, միշելով և զգորումն յաւերծական⁷ կինացն, և նովին կանոնադրեալ կիտի ի զրու տանին մինչեւ ցանքը պասերի⁸ փրկաւու յարութեանն Ք. Ալ. մերոյ:

¹ Բնագիր Զեռ. Ս. Յ. թի 282, էջ 483—491 (=Ա): Համեմատուած օրինակներ, թ. 154 թ, էջ 879, 1 — Ուշ 1 (=Բ), թ. 918, էջ 315—332 (=Գ):

² Կոչէր ԲԳ:

³ Արկանեալ Բ:

⁴ Քառասնորդաց Գ:

⁵ Թմբեցուցիչ ԲԳ:

⁶ Ալժական Բ, Յաւերծակայ Գ:

Արդ յառաջ[ն]ում առորն, ի սիցրան պատոցն մուսնելոյ՝ զեպարքու բաղարին առ ինքն հրամայեաց⁷ գոչել, զիմամախոն իրոյ չար մուցն և անհատութեանն և ասէ ցնա. Քանից բազուն և զամագան հնարն ի կիր արկի, ով միպարք, և զիարզ կրամեցից բրիտունէից ոչ կարացար շիզուցնել, և ինձ վասն ապր ի ձեռն ցնորից ոչ փոք ինչ փոյք է, զի եղալ ինձ վարվարակի բասուածոցն խորմորդ զեղեցիկ ինկ և անդիմադրիկ⁸, բանզի զեթներթեակ⁹ շարարս զայս բրիտունէարքն բառացմ առորն մինչեւ գելատուարածն յոց մարքապէս և առանց լուծանելոյ պատնեն ամենինին: Արդ հրամացլաւ թեզ զի որչափ ի վաճառարանն բաղարին կերակրու կամ ցմակի ի կուպաշուածն եղեալ լինի՝ ամփոփեացն լըշտամարան, և մի՛ այլ ինչ դիցի ի վաճառափորդոց, բայց յայ[յ]նցանեանց, զոր ևս շնորհեցից կերակրու և ըմպելի՝ արեամբ զոնիցն խառնակեալ¹⁰, զի ի նարկէ: Արմ այսպէս լինել¹¹ ամեներեան զմելով և ուներով նպատակ լիցին մերոց հրամանաց, որպէս ճաշակալը ի զոնից աստուածոցն, կամ սովոր աստակիլ ի կինաց, զիտուով զիտրմուրդս և ոչ ունելով այլ ուստիք լնուլ զիարատութիւն իրաւած:

Զայս իրրե յուս եպարքուն բանաստուած բիրանցն աշնորիկ, պատսախանի ևս և ասէ. Այժմ զիտալ¹² թէ ճշմարտապէս սիրու բագաւորի ի ձեռնին աստուածոցն է, և նամամելաման ընդ բանին և զործն նեստեալ լիներ, և զոր ինչ ի վաճառարանն ինն նախադրեալը՝ ի տունս [ի] շունմարանեալ լինեին, և զայ ի բառառորեն խարդա-

⁷ Հրամայէր ԲԳ:

⁸ Ամընդիմադրիկ Գ:

⁹ Զեօթներեակ Գ:

¹⁰ Խառնակ ԲԳ:

¹¹ Լինելով ԲԳ:

¹² Փիտումը ԲԳ:

խեալ պիոյծ կերակորսն բանեայն վաճառքանն իսանոթիցն եղեալ:

Եւ արդ զիա՞րդ արդեար, որ ստեղծն զմեզ Աստուած, միք անոնս առնէք և անփոյ, և ոչ երբեք: Այլ համանկամասն չար և դժմատեսակ¹³ Բնարիցն և խորհրդոց գիրկութիւն ընձեռնաց¹⁴ բանանապահն բաղարիս, որ բանմ ժամանակի էր, զանասուած խորամանկեալ խորհրդոցն բայունաց ի ծեռն անպարտելի մեծի¹⁵ վկային խորո Թէոդորոսի՝ գիրկութիւն մերոյ հաստին և հաստոյ՝ պարթևանակ իրեւ ի տեսլան ակներեւակի երեւամաք նկավ հասան լինէք սորք վկայն Քի. առ բանանապահն մերոյ բաղարիս, բարբառեւան և ոչ բանորչու երևանաց¹⁶ և առէք պայպէս. Յարոցնայ, ասէ, ժողովնա զբաւոյ Քի. և զամենանա զգուշացոյ, զի մի ինչ լուսանակու, որ Յախառեալն ևն ի վաճառքանն, զննեցն ինչ: Քանի ամենամպարիչուն Յովիանոս զամենայն սրեամբ գրիից¹⁷ կոոցն ապականեալ է: Խոկ բանանապահն ասէ ցաւորք վկայն. Եւ ո՞րսէս արդեար, ով Տէր իմ, ննար է լինել իրից աղքմիկ, բանելի փարթամացն թերեւս Բնար է¹⁸ զպաշագիւն շունարաննապան ի պէտս խորանց մատակարարել բատ պատշաճի, խոկ լուսանկան, որք և ոչ միոյ առոր կերակուր ունիցին բատ բատականի առ ծնոն, զի՞նչ միմիապարտիւն կարասուունացն¹⁹ նորդեւորացն լինիցն նոցա:

Եւ սորք վկայն Քի. Թէոդորոս ասէ ցնա. կոյիրանա շնորհնա նոցա, զի զիարատութիւնն ինուանց լցցեն: Ասէ ցնա բանանապահնան. Ով տէր իմ, ոչ զիտես եթէ զի՞նչ իցէ, անոնս իրից աղջիկ: Եւ սորք նամատեակն Քի. վասն չերմագոյն սիրոցն և առակ պաշտպանութեան պատասխանի ևս և ասէ²⁰ ցորեան է նիեալ, զոր և դու բաշխեացն նոցա ի կերակուր, զի առվորդուին է նայրենի առատին իմոյ Նիխայիսուցոց²¹ կոյիբայ կոչել: Զոր պապէս արարեալ քո՝ առանց վնասոց նոցար վնասնից պանացն զիաւոյ Քի. զոր զննաց սորք արեամբ իրով, զոր և նաւատացա թեզ նովուկ զդուա ինաստութեամբ:

Դարձնագ նարցանէք զնա բանանապահնան. Եւ ո՞ւ և դու, տէր իմ, կամ զի՞նչ անոնս է քո, որ արքիսի գրանարէն նոգերաքառեամբ մարդամիքապէս մերոյ փոյթ առնես փրկութեան: Սորքն ասէ. Եւ ևս Քրիստոսի վկայն Թէոդորոս, և առաքեցա վասն ձերոյ փրկութեան: Զի՞նչ նրաշափառագ[.] ոյն զոր նշանաց եղեւ առ նիխուէացիսն

¹³ Դժմատեսակ Ա, դժմատեսակ Գ:

¹⁴ Ընդ ձնաց Բ, ընդ ձնունաց Գ:

¹⁵ Եւ մեծ Բ:

¹⁶ Երբեալ Ա:

¹⁷ Զոնիցն Գ:

¹⁸ Չումի՛ն Բնար է ԲԳ:

¹⁹ Չումի՛ն կարասուութեան ԲԳ:

²⁰ Չումի՛ն ասէ Ա:

²¹ Նիխասուացոցն Բ:

ի մարգարէեն Յովնանու քան զայս. զի նա կործանումն կորստեան խոստանաց բաղադրին, և այնպէս ածէր զնոսա ի զլշումն ապաշխարութեան, իսկ սորք վկայ և զպատման զոշ կործանելոյն այշափ անձանց, և զազառմանն ի լծոյ անարքն ուրիշուապաշտ մղղորթեանց, հաւատապէս յալտեաց մեց:

Սորք ո՞րչափ զանազանի նոգի ի մարմնոյ, նոնչափ մեծ և բարձրագ[.] յն է ապէ՛ քան զայն: Եւ մի՛ ինչ անձանտ և տարծամին²² նամարեսցոք զպասովկ զասացեալս առ ի մէջ, ընդ մարգարէին նոմապատարար հաւասարելով վկայս, քանզի միոյ և նոյն Տեսու երկարանչնորբ, և առ ի մանամէն երկարանչնորոց զործք և սրանչեիք. զի և ի նորին նրամանէ կամաց գործեան: Այլ մեր յատաշակա նախկի ասացելոց մերոց զննու երայլո՛ ասացորք և զաջորդ պատմութեանց բացիցն որ զննու նեց²³:

Սորք իրեւ պապէս զպասովկ բաւա նայրապէտն, սիրացմամբ և խնդոյթեամբ լի եղեւ, բարոցեալ՝ զորքը հաւան նովուապտիսին²⁴ Քի. առ ինըն ժողովէր, և զգութեանցն Ասուույ խնամակալութիւնն և զերակացութիւն պաշտպանութեան վկային խորո սոտգութեամբ պատմէր ամենցուն. և զիրատ նրամանին, զոր զննալուալ էր, արարեալ սուաց լապաղանաց, անձնաս պամէր զեփիական ժողովուրդն Քի.²⁵ Այ.:

Եւ արդ իօններեկի²⁶ ատորցն կատարելով իրուաց ևսն ամսպարիչուն Յովիանոս ամենաին սրարտեալ զինքը՝ ո՞չ ինչ յատակ լուսու խորհրդոցն իրոց, հրամայի դարձեալ երարքունի ի բաց բանաց վիարդախնալ և զապականալ կերակորսն, և զովուականու յատաց ածնիւալուաց:

Եւ արդ ի հաւասեն շարաբուն, իրեւ զննար նովույց²⁸ իմացան բրիստենապքն եթէ լուծակ ևուս, գեղեցկայառք վկային Թէոդորոսի զնուութեամբ արքնութիւնն յատաշադրելով՝ տան պայծառ և գերափայլ ննա կատարեցին, և ցորեան եփելով և նոնանկաց²⁹ բաշխելով զպատճառ փըրկութեան իրեւանց ամսնեցուն լայտնի արարին: Ասուուս յիրաքանչիր ամի լայնն ննուէ միջնա ցայսարք սրանչենացն երշանիկ վկային Թէոդորոսի միշտառակ առ հաւատացեալս ամենայն արինադրեցա³⁰ կատարել առանց յերկուանալոյ³¹ բարպաշտապէս:

²² Տամանիս ԲԳ:

²³ Զինի ևն ԲԳ:

²⁴ Հուապետին Բ:

²⁵ Չումի՛ն Քի. ԲԳ:

²⁶ Եթէ կոյեւ Ա:

²⁷ Չումի՛ն իրեւ ԲԳ:

²⁸ Մոլորելոյն ԲԳ:

²⁹ Աղքասոս ԲԳ:

³⁰ Հաստատեցա ԲԳ:

³¹ Յերկուանալոյ Բ:

Այս ինչ է առ ի մեջ պատուալս և տաւմաս իշխանի վասն պարան և պատիսի ջնրմագ[1]ոյն պաշտպանութեան ոռ ի մեջ եղելոյ ի սրբ վկայէն, և անուելի և շարիմաց խորմիդ[1]ոյն³² ամ-արշինին Յովհանու, ցրուելոյ և ցնդելոյ, այ ոչ ոք կարասէ զԱստուեց մերը ճշմարտէ զանա բարեպարութիւնն պատմել, և զանմասանելի զարուինն բովանդակի բանի, որ բայն ժամանակի, ի մ[ի]ու վարդկնի ժամու, ճողոպելար ի բաց կորզաց³³ զմաւատացալս ի ձեռաց շարա-նախան բանարկուին, պայծառ վեր[ա]նասու-թեամբ պանձափի վկային իրոյ Թէսդորոսի: Դար-ձեալ այժմ եւս յիրաքանչիւրու առոր և ի ժա-նանմափի, իրական զգուշութեամբ ի մերնասոր նադրից սատանափի զմեզ փրկէ և ապրեցցան, և ի նորին արքանեկաց շարշարուաց զմեզ և ի նապածաց ի բաց բափշտակեցէ³⁴:

Արդ զայ ամենաց զիտերով ընդ պարութեան պահոց՝ զաղարս և զողորմութիւն ժակցեսցոր, զի իրեւ թեար ունամբ բարձրացեալ յօրիք: Երեկինս լինիցին անձին մեր, զի պատին յամանաց ախտից ազատ զմուի մեր ամեն, իսկ ողորմու-րինն բախտնական և ամվախան³⁵ կիմացն ա-մոր լինին մեզ, զի ոչ և մոռ իմբ իմբ ի բարեգոր-ծորնանցն պակասան լինիցիմք, այլ նամարձա-կրթեամբ ընդ իմասին Քի, յառագան մոցոր:

Ու պատրիք ողորմածն եւս առաւել լինի սաս-ցձալ, իսկ կարծապութիւնն և ոչտիցն, որք ապա-ռում³⁶ ունին զբնութիւնն, և ոչ դոգնարեալ ինչ բանից ունին լինեն, այլ մեր նամելք պատրիք զիմանակիւթական արմներգութիւնն միշտ գոն-ցողական փառարութեամբ³⁷ երգացոր Փրկիցն մերը և նասարակաց արաշին³⁸, և զիրաշափա-ռուագ[1]ոյն զարմանակին միշտ նորոգապէս անմո-ւաց լիշտառակար բերցոր յանձինն մեր, և առ

զեղեցիայալը և մեծ վկայն Քրիստոսի նաւասար-ժապէս գրչեցոր:

Ով մարտիրոսաց պատկ պարծանաց պայծառու-թեան, ով ընծայ Ասուուծոյ և կենդանի պատու-րոց, ով պատսապան և նախամարտիկ զարավից նաւասացեցոց, աղած նացելով ի բէն, նանդերձ նաւասացնաց ժողովութիւնը, զի մի՛ անուել արա-ցես զարքառութիւնն և զիմանարութիւնն մեր, այ միշտ վասն մեր մարդել մի՛ երբեք ճանձրացցին, ով ամենապահչող ի վկայս, և մի՛ յիրաքանչիւր առոր և ժամու մնացեալ ի բացես արացես զմոցին մեր ի բայն խնամակարութիւնն: Զի յայն ժամանակի երեկին³⁹ ամսպարհուուն էր և նակասու-րոյն ճշմարտութեանն Յովհանու ընդիմանար մերոյն ժողովուցոց⁴⁰: Իսկ այժմ սկսենաչար և անձերեալը բանարկուուն միշտ դրմել չանալով զան-իպար զոյին մեր:

Սկզ բոլով պահական և նանդիտական զա-րութեամբ վանեաց զգունու Բէջիարայ, ով ամենա-պատի և յորմապայծան ճգնաւոր Քի, բանքի կենդանի թագ⁴¹ լինել և լաւ [մասն]՝⁴² նաւասա-ցեալ մեր, որպէս և Տէրն առ. Թէ որ նաւասա-ցին թէպէտ և մեռանի կեցցէ⁴³: Այլ դու ոչ միայն պարզաբար նաւասացեր, այլ և վասն նորս մե-ռուաց՝ կցորդակից եղեք մասն խաչին և շարշ-ուանցն, և միշտ կենդանի և առ Տեան, յան-ձերանափի և յանանց կենդանութեանն:

Սկզ իրոյ լԽստուած կենդանի մերձ գոլով բո՞ նաշոյութիւնն նացելս մեզ բոյով մաղթանարդ, զի յասեացու բախտանանաց ազատեալը՝ նանդերձեցոց բարեացն և երկինց արքայութեանն արմանի լիցոր: Շնորհար և մարդասիրութեամբ Տեան մերը և Փրկիցն Յիսուսի Քրիստոսի, որու վակել են⁴⁴ փառը, իշխանութիւնն և պատի այժմ և միշտ և յափուու:

Երուսաղէմ

Հրան. Ա. Յ. Մըճունի

³² Խորմիդոցն Բ:

³³ Կոչեաց Ա:

³⁴ Յափշտակեցն Ա:

³⁵ Առվախան Ա:

³⁶ Ասպոտու ԲԳ:

³⁷ Զվայելշական արմներթիւնն... փառարանու-թեամբ ԲԳ:

³⁸ Զումի՛ մերոյ և նասարակաց արաշին Բ:

³⁹ Զումի՛ Զի յայն ժամանակի երեկի Բ:

⁴⁰ Մերոյ ժողովու ԲԳ:

⁴¹ Գրմելով շանաց ԲԳ:

⁴² Զքեզ ԲԳ:

⁴³ Զումի՛ մասն Ա:

⁴⁴ Կենդանի է ԲԳ:

⁴⁵ Վայել է Ա:

